

Solar 1

Operation manual

Инструкция

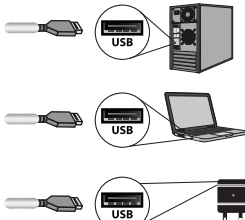
Модели
Моделі
Модели
შპსდენფენდერ
Модели

Solar 1

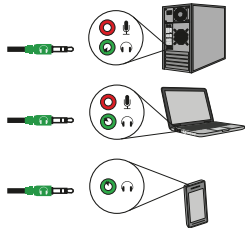


www.defender-global.com

1. Power connection / Подключение к питанию



2. Audio / Звук



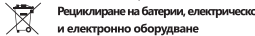
3. Volume / Громкость



BG АКУСТИЧНА 2.0 СИСТЕМА

Инструкция

При получаване на стоката се убедете в нейната цялостност и отсъствие вътре свободно движещите се предмети.



Рециклиране на батерия, електрическо и електронно оборудване

Този знак на стоката, батериите към стоката или на опаковката означава, че стоката не може да бъде рециклирана заедно с битови отпадъци. Тя следва да бъде доставена в компанията за събиране и рециклиране на батерии, електрическо и електронно оборудване.

Технически характеристики

- Изходяща мощност (RMS): 6 Вт
- Мощност на сателита (RMS): 2x3 Вт
- Размер на високоговорителите: 2x25 *
- Букса за слушалки да
- Диапазон на честотите: 90–20000 Hz
- Съотношение сигнал/шум: 85 dB
- Вид интерфейс: 3.5 мм жак
- Регулировка: обща височина на звука
- Зарядване: през USB, 5V
- Дължина на кабела: 1.1 м
- Цвят: черен

Мерки за безопасност:

Използвайте продукта само по предназначение. В случай, ако превозът на стоката се е осъществявал при отрицателни температури, пред началото на експлоатацията стоката следва да се затопли в топло помещение (+16–25 °C) в продължение на 3 часа. Изключвайте устройството всеки път, когато не се планира неговото използване през продължителен период от време.

Не подлагайте изделието на вибрации и механичните натоварвания, което може да доведе към механически повреди на стоката. В случай наличие на механичните повреди гаранцията не се разпространява на стоката. Да не се разглобява. Настоящото изделие не съдържа части, подлежащи на самостоятелен ремонт. Не е предназначено за деца под 3 години. Може да съдържа дребни части. Да не се използва при температури под или над препоръчаните (виж. инструкцията за потребителя), при възникване на кондензиране на влагата, а също така в агресивната среда. Да не се използва при видими повреди на изделието. Не се използва, ако устройството е неизправно. Да не се използва изделието в промишлени, медицински или производствени цели. При получаване на стоката се убедете в нейната цялостност и отсъствие вътре свободно движещите се предмети.

Комплектация:

- Акустическа система
- Инструкция
- Гаранционен талон

Дата на производство: виж на опаковката

По въпросите на обслужване и замяна на неизправно изделие се обръщайте към фирмата-продавач или в оторизираната сервисна център Defender. http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service Направено в Китай.

CZ 2.0 REPRODUKTOROVÝ SYSTÉM

Návod na použití

Když produkt přebíráte, zkontrolujte, zda je celý a zda uvnitř nejsou volně se pohybující objekty.



Ochrana životního prostředí

Evropská směrnice 2002/96/EG a 2006/66/EU ustanovuje následující: Elektrická a elektronická zařízení stejně jako baterie nepatří do domovního odpadu. Spotřebitel se zavazuje odevzdat všechna zařízení a baterie po uplynutí jejich životnosti do příslušných sběrů. Podrobnosti stanoví zákon příslušné země. Symbol na produktu, návod k obsluze nebo balení na toto poukazuje. Recyklaci a jinými způsoby užitkování přispíváte k ochraně životního prostředí.

Technické parametry

- Celkový výstupní výkon (RMS): 6 W
- Výkon satelitu (RMS): 2x3 W
- Velikost reproduktorů: 2x25 *
- Konektor pro sluchátka: ano
- Frekvencí pásmo: 90–20000 Hz
- Signál / šum poměr: 85 dB
- Typ rozhraní: 3,5-mm jack
- Regulátory: celková hlasitost
- Nabíjení: od USB, 5 V
- Délka kabelu: 1,1 m
- Barva: černá

Bezpečnostní opatření:

Používejte výrobek pouze k stanovenému účelu použití. Pokud se přeprava zboží provádí při nízkých teplotách, před použitím nechte zboží ohřát v teplé místnosti (+ 16–25 °C) po dobu 3 hodin. Vypněte výrobek pokudáždé, když neplánujete jej použít pro delší dobu.

Neuvstávejte výrobek vibracím a mechanickému zatížení, které by mohly způsobit mechanické poškození výrobku. V případě mechanického poškození na výrobek se nevztahuje žádná záruka. Nerozebírejte. Tento výrobek neobsahuje žádné součásti, které byste mohli opravit. Není vhodné pro děti do 3 let. Tento výrobek může obsahovat malé součásti. Dieses Gerät nicht im unsortierten Hausmüll entsorgen. An einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte entsorgen. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Information wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden.

Сеставени:

- Reproduktorový systém
- Návod na použití
- Záručný list

Datum výroby: viz obal

Pro údržbu a výměnu vadného výrobku obraťte se na spoločnosť predajce nebo na autorizované servisní středisko Defender. http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service Vyrobeno v Číně.

DE SOUND-SYSTEM 2.0

Anleitung

Bei Entgegennahme der Ware überzeugen Sie sich bitte, dass die Ware unversehrt ist und sich keine frei beweglichen Teile im Inneren befinden sind.

Entsorgung

Dieses Gerät nicht im unsortierten Hausmüll entsorgen. An einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte entsorgen. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Information wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden.

Kenndaten

- Gesamtausgangleistung (RMS): 6 W
- Leistung von Satelliternlautsprechern (RMS): 2x3 W
- Lautsprechergröße: 2x25 *
- Steckanschluss für Kopfhörer: ja
- Frequenzbereich: 90–20000 Hz
- Verhältnis Signal/Rauschen: 85 dB
- Typ der Schnittstelle: 3,5 mm Jack-Stecker
- Einstellungen: Gesamtlautstärke
- Speisung: von USB 5V
- Kabellänge: 1,1 m • Farbe: schwarz

Vorsichtsmaßnahmen:

Die Ware nur bestimmungsgemäß nutzen. Bei Transport der Ware unter den Minustemperaturen, die Ware vor Inbetriebnahme im warmen Raum (+16–25 °C) ca. 3 Stunden erwärmen lassen. Das Gerät jedes Mal abschalten, wenn sein dauernder Betrieb nicht geplant ist. Das Erzeugnis nicht den Vibrationen bzw. mechanischen Belastungen aussetzen, die die mechanischen Schäden verursachen können. Bei mechanischen Schäden wird keine Garantie übernommen.

Nicht zerlegen. Dieses Erzeugnis enthält keine Bestandteile, die selbständig repariert werden können. Vor Kindern bis 3 Jahre fernhalten. Das Erzeugnis kann kleine Teile enthalten. Nicht unter bzw. über den angegebenen Temperaturen (5. hierfür Gebrauchsanweisung), sowie bei Bildung von Kondensat und in aggressiven Medien nutzen. Bei sichtbaren Schäden nicht nutzen. Das wissenschaftlich nicht intakte Erzeugnis nicht nutzen. Die Waren nicht für gewerbliche, medizinische oder betriebliche Zwecke nutzen.

Bei Entgegennahme der Ware überzeugen Sie sich bitte, dass die Ware unversehrt ist und sich keine frei beweglichen Teile im Inneren befinden sind.

Ausführung:

- Sound-System
- Anleitung
- Garantieschein

Herstellungsdatum: siehe die Verpackung Wegen der Wartung und Austausch des fehlerhaften Erzeugnisses wenden Sie sich an den Verkäufer oder das autorisierte Service-Zentrum von Defender. http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service Hergestellt in China.

EN 2.0 SPEAKER SYSTEM

Operation manual

While receiving the product make sure that it is unbroken and there are no freely moving objects inside the product.



Disposal of batteries, electrical and electronic equipment

This sign on the product, its batteries or package indicates that the product

cannot be disposed together with domestic waste. It should be delivered to an appropriate batteries, electrical and electronic equipment collecting and recycling company.

Specification

- Total output power (RMS): 6 W
- Satellite wattage (RMS): 2x3 W
- Driver size: 2x25 "
- Headphone jack: yes
- Frequency range: 90–20000 Hz
- Signal to noise ratio: 85 dB
- Interface: 3.5 mm jack
- Controls: overall volume
- Power supply: via USB, 5V
- Maximum distance between satellites: 1 m
- Cable length: 1.1 m
- Color: black

Usage precautions:

Use the product for its intended purpose only. In case when shipment of the product was conducted in subzero temperatures, then before operating, the product should be kept in a warm placement (+16–25°C or 60–77°F) within 3 hours. Turn off the device each time, when it is not planned to use it for extended period of time.

Keep away from vibrations and mechanical stresses, which can cause mechanical damaging of the product. In case of mechanical damage no warranties are provided. Do not disassemble. This product does not contain parts that are entitled to self-sufficient repair. Keep away from children under the age of 3. May contain small parts. Do not use the product at temperatures below and above recommended temperatures (see the operation manual), under the conditions of humidity evaporation, as well as in hostile environment. Do not use in the presence of visual damage. Do not use when the product is obviously defective. Do not use the product for industrial, medical or manufacturing purposes. While receiving the product make sure that it is unbroken and there are no freely moving objects inside the product.

Package contents:

- Speaker system
- Operation manual
- Warranty service coupon

Date of manufacture: see on the package

On the question of maintenance and replacement of a failed item apply to a dealer or Defender authorized service center. http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service Made in China.

FI KAIUTIN 2.0 JÄRJESTELMÄ

Ohje

Vastaanottaessa tuotetta varmista, että se on ehjä eikä sen sisällä ole vapaasti liikkuvia esineitä.



Ympäristönsuojelua koskeva ohje

Siitä lähtien, kun Euroopan unionin direktiivi 2002/96/EU ja 2006/66/EU otetaan käyttöön kansallisessa lainsäädännössä, pätevät seuraavat määräykset: Sähkö- ja elektroniikkalaitteita ja paristoja ei saa hävittää talousjätteen mukana. Kulluttajalla on lain mukaan velvollisuus toimittaa sähkö- ja elektroniikkalaitteet niiden käyttöajan päätyttyä niille varattuihin julkisiin keräyspisteisiin tai palauttaa ne.

Tekniset tiedot

- Kokonais-RMS-teho: 6 W
- Satelliittikaiuttimien RMS-teho: 2x3 W
- Kaiuttimien koko: 2x25 "
- Kulkuelementit: kyllä
- Taajuusalue: 90–20000 Hz
- S / N suhde: 85 db
- Liitäntätyyppi: 3,5 mm jakki
- Oikaisu: yhteistilavus
- Tehon lähde: USB, 5 V
- Kaapelin pituus: 1,1 m
- Väri: musta

Turvallisuustoimenpiteet:

Käytä tuotetta vain käyttötarvikoksen mukaisesti. Mikäli tuotetta on kufjettu lämpötilan ollessa nollan alapuolella, anna tuotteen lämmetä lämpimässä tilassa (+16–25 °C) 3 tunnin ajan ennen käyttöönottoa. Sammuta laite joka kerta, kun et aio käyttää sitä pitkään aikaan.

Älä alista tuotetta tärinälle ja iskulle, jotka voivat vaurioittaa tuotetta. Mekaaniset vauriot eivät kuulu takuun piiriin.

Älä pura. Tämä tuote ei sisällä käyttäjän korjattavissa olevia osia. Ei soveltu alle 3-vuotiaille lapsille. Saattaa sisältää pieniä osia.

Älä käytä, jos tuotteessa on näkyviä vaurioita. Älä käytä tuotetta, jos tiedät, että se on vioittunut. Älä käytä tuotetta teolliseen, lääketieteelliseen tai tuotannoniliseen tarkoitukseen.

Vastaanottaessa tuotetta varmista, että se on ehjä eikä sen sisällä ole vapaasti liikkuvia esineitä.

Paketti:

- Kaiutinjärjestelmä
- Käyttöohje
- Takuukortti

Valmistuspäivä: katso pakkauksesta

Huoltoon ja viälisen tuotteen vaihtoon liittyvissä kysymyksissä ota yhteyttä myyjään tai valtuutettuun Defender-huoltoon. http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service

On tehty Kiinassa.

HR 2.0 SISTEM ZVUČNIKA

Uputstvo

Primajući robu, uverite se u njevoj celovitosti a takođe u otuststvu unutra stvari, koji se slobodno premeštaju.



Utilizacija baterije, električne i elektronske opreme

Ovaj znak na robu, baterijama prema robu označava da roba ne može biti utilizirana zajedno sa svakodnevnima otpacima. Ovu robu neophodno dostaviti u kompaniju za skupljanje i utilizaciju električne i elektronske opreme.

Techničke karakteristike

- Ukupna izdazna snaga (RMS): 6 W
- Snaga zvučnika (RMS): 2x3 W
- Dimenzije zvučnika: 2x25 *
- Utičnica za slušalice: ima
- Frekventni opseg: 90–20000 Hz
- Odnos signal/šum: 85 dB
- Tip interfejsa: 3,5 mm jack
- Kontrola: osnovna jačina zvuka
- Napajanje: od USB, 5 V
- Dužina kabla: 1,1 m
- Boja: crni

Mere predozrožnosti:

Koristite robu samo u pravu svrhu. Ako izrađevina je bila transportirana pri odrečnoj temperaturi, pre početka eksploatacije neophodno da roba se zagreje u toploj prostoriji (+16–25 °C) 3 sata. Iskopčavajte uređaj svaki put, kada ne planirate ga koristiti dugo vremena.

Ne podrgavajte izrađevinu vibraciji ili mehanikom teretu, koji mogu pokvariti robu. Ako roba ima mehaniko oštećenje, garancije se ne izdaju. Ne demontirajte. Ova izrađevina ne sadrži delova, koji podležu samostalnom remontu. Ne namenjen za decu do 3 godine. Može da sadrži sitna dela.

Ne koristite izrađevinu, ako temperatura je viša ili niža od toga, što preporučeno u uputstvu za korisnika. Ne koristite izrađevinu, ako postaja kondenzovana vlaga, a takođe u agresivnoj sredini. Ne koristite izrađevinu, ako ona ima vidljivo oštećenje. Ne koristite nesumnjivo pokvarenu izrađevinu.

Ne koristite izrađevinu u industrijskom, medicinskom ili proizvodnom dlju. Primajući robu, uverite se u njevoj celovitosti a takođe u otuststvu unutra stvari, a koji se slobodno premeštaju.

Nabavka:

- Sistem zvučnika
- Uputstvo
- Garantni list

Datum proizvođnje: vidi na ambalaži

Za posluživanje i zamenu pokvarene izrađevine obračaje se u trgovacku kuću ili u autorizovani servisni centar Defender. http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service Proizvedeno u Kini.

KAZ АКУСТИКАЛЫҚ 2.0 ЖҮЙЕСІ

Тауарды қабылдауда оның тұтастығына және ішінде еркін орнын ауыстыратын заттардың жоқ екеніне көз жеткізіңіз.

Батарея, электрік және электронды жабықтарды қадағе жарату

Тауарды, тауара арналған батарадағы немесе қаппамадағы бұл белгі, тауарды тұрмыстық қалдықтармен бірге қадағе жаратуға болмайтындығын білдіреді. Ол батарея, электрік және электронды жабықтарды жинау мен қадағе жарату бойынша компанияларға жеткізілу тиіс.

Мақсаты

Акустикалық жүйе – дыбыс шығаруға арналған қурлығ

Техникалық сипаттамасы

- Сомалық шығарғыс қуаттылық (RMS): 6 Вт
- Сателитер қуаттылығы (RMS): 2x3 Вт
- Динамиктер өлшемі: 2x25 *
- Қулаққаптарға арналған ажыратқыш: бар
- Жылжы дыпазаны: 90–20000 Hz
- Сигналы/шум арақатынасы: 85 db
- Интерфейсі түрі: 3,5-мм джек
- Реттегіштер: жаллы дыбыс қаттылығы
- Қуат көзі: USB-ден, 5 В
- Кабель ұзындығы: 1.1 м • Түс: қара

Сақтық шаралары:

Втауарды тек тікелей тағайындаулы бойынша қолданыңыз. Егер тауардың тасымалдануы теріс температурада жүргізілсе, пайдалану алдында тауара жылы бөлмеде (+16–25 °C) 3 сағат қолымен жылынуға мүмкіндік беру керек. Узак уақыт аралығында қолдану жоспарланбаған жағдайда, қурлығның әр жолы сендіріңіз. Тауардың механикалық зақымдалуына әкелуі мүмкін, бұйымның сілкіну және механикалық жүктелуін жібермеңіз. Бөлшектемеңіз. Берілген бұйымда өзіндік жөндеуге жатытын бөлшектер жоқ, 3 жасқа дейінгі балаларға арналмаған.

Узақ бөлшектер алуы мүмкін. Усынылатын температурадан төмен немесе жоғары температурада, конденсациялайтын ылғалдық туындағанда, сондай-ақ агрессивтік ортада қолданбаңыз (пайдаланушы жинаумен қараңыз). Бұйымның көрінетін зақымдалуы кезінде қолданбаңыз. Көрінуе бұзылған қурлығлыны қолданбаңыз.

Қурлығ зиянды және қауіпті өндірістік факторлардың әсері жоқ тұрғын, коммерциялық және өндірістік аймақтарда жұмыс жасауға арналған Бұйымды өнеркәсіптік, медициналық және өндірістік мақсатта қолданбаңыз. Арнайы сақтау, тасымалдау және орналастыру шарттары көзделмеген. Қызмет мерзімі аяқталған кейін бұл бұйымды қадағе жарату барлық мемлекеттік нормативтердің және заңдардың талаптарына сәйкес орындаулы тиіс. Тауарды қабылдауда оның тұтастығына және ішінде еркін орнын ауыстыратын заттардың жоқ екеніне көз жеткізіңіз.

Жйынтығы:

- Акустикалық жүйеі
- Нұсқаулық
- Кепілдеме талоны

Өндірілген күні: қаппамадан қараңыз Defender уақылтеі сервистік орталықтары – сітіме бойынша қараңыз http://kaz.defender-global.com/places/buy_list/service Қытайда жасалған.

PL SYSTEM AKUSTYCZNY 2.0

Instrukcja

Przy odbiorze należy się upewnić, iż urządzenie jest jednolite i nie zawiera w środku swobodnie przemieszczających się przedmiotów.

Utylizacja

Nie wyrzucać urządzenia do ogólnego domowego kosza na śmieci. Należy je oddać w specjalnym punkcie zbiórki elektrycznego i elektronicznego przeznaczonego do recyklingu.

W ten sposób przyczynia się za sprzedawcą lub odpowiednim urzędem.

Charakterystyki techniczne

- Moc wyjściowa (RMS): 6 W
- Moc satelitte (RMS): 2x3 W
- Rozmiar głośników: 2x2,5"
- Konektor słuchawek: jest
- Zakres częstotliwości: 90–20000 Hz
- Stosunek sygnał/hałas: 85 dB
- Rodzaj interfejsa: 3,5 mm jack
- Regulacje: ogólna głośność
- Zasilanie: USB, 5V
- Długość kabla: 1.1 m
- Kolor: czarny

Ostrzeżenia:

Używać produkt zgodnie z przeznaczeniem. Jeżeli produkt był transportowany przy temperaturze ujemnej, przed rozpoczęciem eksploatacji należy pozwolić urządzeniu ogrzać się w ciepłym pomieszczeniu (+16-25°C) w ciągu 3 godzin. Wyłączać urządzenie za każdym razem, gdy planowana jest dłuższa przerwa w korzystaniu.

Nie narażać produktu na wibracje i obciążenia mechaniczne, mogące doprowadzić do

uszkodzeń mechanicznych produktów. Gwarancja na produkt nie jest udzielana przy wykryciu uszkodzeń mechanicznych.

Nie rozbiierać. Niniejszy produkt nie zawiera części, nadających się do samodzielnej naprawy. Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci w wieku poniżej 3 lat, ponieważ może zawierać małe elementy. Nie używać w temperaturach wyższych lub niższych od zalecanych (patrz instrukcje obsługi), przy skondensowaniu się pary wodnej oraz w środowisku agresywnym.

Nie używać produktu z widocznymi uszkodzeniami. Nieodpuszczalne jest rozmyślnie użycie urządzenia ewidentnie uszkodzonego.

Nie używać produktu do celów przemysłowych, medycznych lub produkcyjnych.

Przy odbiorze należy się upewnić, iż urządzenie jest jednolite i nie zawiera w środku swobodnie przemieszczających się przedmiotów.

Kompletowanie:
• System akustyczny
• Instrukcja
• Karta gwarancyjna

Data produkcji: patrz opakowanie

W sprawach związanych z obsługą lub wymianą uszkodzonego produktu należy się kontaktować ze sprzedawcą lub z autoryzowanym centrum serwisowym Defender.

http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service
Wyprodukowano w Chinach.

Ürünü söküp parçalara ayırmayın. Bu üründe tamin edilebilir parçalar bulunmamaktadır. Yağndaki çocukları uyarımayacağı yerde muhafaza edin. Yıtma riski olabılır. Ürünü nemli, buharlı ve benzeri uygunsuz ortamlarda tavsiye edilen sıcaklıđın altında veya yukarıında kullanmayın (İşletim kılavuzuna bakınız). Görsel hasar durumunda ürünü kullanmayın. Ürün gözle görülrü şekilde hasarlı ise ürünü kullanmayın.

Ürünü endüstriyel, medikal veya üretim amaçlarıyla kullanmayın. Ürünü alırken sağlām olduđundan ve ürünü içinde gevşek parça olmadıđından emin olun. **Pillerin, elektronik ve elektrikli ekipmanların bertaraf edilmesi** Ürün, ürünüñ pilleri veya ambalajı üzerindeki bu işaret, evsel atıđlarda birlikte bertaraf edilemez. Pillerin, elektrikli ve elektronik cihazları toplayıp geri dönüşüme gönderen uygun bir firma tarafından toplanmalıdır. **Teknik özellikler** • Toplam çıkış gücü (RMS): 6 W • Uydu gücü(RMS): 2x3 W • Hoparlörlerin boyutu: 2x2,5 " • Kulaklık için giriş: var • frekans aralığı: 90–20000 Hz • Sinyal / gürültü oranı: 85 dB • arayüz tipi: 3.5mm jack • ayarlar: genel ses • besleme: USB den, 5 V • Kablo uzunluğu: 1.1 m • renk: siyah

Aksesuar:

- Hoparlör sistemi
- Talimatlar
- Garanti talonu

Üretim tarihi: ambalaja bakınız
Bozulan bir parçanın bakımı veya yenisiyle deđiştirilmesi gerektiğinde bayiye ya da yetkili Defender hizmet merkezine başvurun.
http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service
İmalat yeri Çin.

RO SISTEMUL AUDIO 2.0

Instrucțiunile

La primirea produsului convingeți-vă că dânsul este integral și nu există în interiorul dânsului obiecte care se deplasează liber.

Instrucțiuni pentru protecția mediului inconjurător
Din momentul aplicării directivelor europene 2002/96/UE în dreptul național sunt valabile următoarele:
Aparatele

electrice și electronice nu pot fi salubritate cu gunoii menajeri. Consumatorul este obligat conform legii să predea aparatele electrice și electronice la sfârșitul duratei de utilizare la locurile de colectare publice sau înapoi de unde au fost cumpărate.
Detaliile sunt reglementate de către legislația țării respective. Simbolul de pe produs, în instrucțiunile de utilizare sau pe ambajii indică aceste reglementări.
Pm recidarea revalorificarea materialelor sau alte forme de valorificare a aparatelor scoase din uz aduceți o contribuție importată la protecția mediului nostru inconjurător.

Specificațiile tehnice

- Putere totala de iesire (RMS): 6 W
- Puterea boxelor-satelit (RMS): 2x3 W
- Dimensiunea difuzoarelor: 2x2,5"
- Mulți căști: este
- Diapazonul frecvențelor: 90–20000 Hz
- Proportia semnal/zgomot: 85 dB
- Tipul interfeței: 3,5 mm jack
- Controlul volumul total
- Alimentare: 5V de la consiunea USB
- Lungimea cablului: 1.1 m
- Culoare: negru

Măsurile de precauție:

Produsul a se folosi numai cu scopul destinației directe. În cazul în care transportarea produsului a fost efectuată la temperaturi negative, înainte de a începe exploatarea trebuie trebuie acordată posibilitatea produsului de a se încălzi la temperatura încăperii (+16-25°C) îndealungul a 3 ore.

UKR
АКУСТИЧНА 2.0 СИСТЕМА
Инструкция
Під час приймання товару впевнитись в його цілісності та відсутності всередині предметів, що вільно переміщуються.
Утилізація батарейок, електричного і електронного устаткування
Ця позначка на виробі, батареяхка до виробу або упакоці позначає, що виріб не можна утилізувати з побутовими відходами. Він повинен бути доставлений в місце по збору та утилізації батареяок, електричного та електронного устаткування.
Призначення
Акустична система - пристрій для відтворення звуку
Технічні характеристики
• Сумарна видіна потужність (RMS): 6 Вт
• Потужність сателітів (RMS): 2x3 Вт
• Розмір динаміків: 2x2,5"
• Роз'єм для навушників: є
• Діапазон частот: 90–20000 Гц
• Співвідношення сигнал / шум: 85 дБ
• Тип інтерфейса: 3,5-мм джек
• Регулювання: загальна гучність
• Живлення: від USB, 5 В
• Довжина кабелю: 1.1 м
• Колір: чорний

Deconectați aparatul de fiecare dată, când nu planificați să îl folosiți o perioadă mai îndelungată de timp. Nu supuneți articolul sub influența vibrațiilor și a sarcinilor mecanice, care sunt capabile să aducă la deteriorarea mecanică a produsului. În cazul existenței deteriorărilor mecanice, produsului nu se acordă nici un fel de garanții. Nu demontați. Acest articol nu conține piese, care pot fi reparate separat. Nu este destinat copiilor sub 3 ani. Poate conține piese mici. A nu se folosi la temperaturi mai reduse sau mai înalte de cele recomandate(vezi manualul de utilizare), în cazul apariției umezelii condensate, și de asemenea în medii agresive. A nu se folosi la temperaturi mai reduse sau mai înalte de cele recomandate(vezi manualul de utilizare), în cazul apariției umezelii condensate, și de asemenea în medii agresive. Nu folosiți articolul în cazul prezenței deteriorărilor vizibile. Nu folosiți intenționat aparatul stîind despre faptul că este deteriorat.

A nu se folosi articolul în scopuri industriale, medicinale sau de producție. La primirea produsului convingeți-vă că dânsul este integral și nu există în interiorul dânsului obiecte care se deplasează liber.

Set:
• Sistemul audio
• Instrucțiunile
• Bon de garanție

Data fabricației: vezi pe ambalaj
În ceea ce privește deservirea tehnică și schimbarea articolului defect adresați-vă la vânzătorul autorizat sau la centrul autorizat de deservire tehnică Defender.
http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service
Produs în China.

RU АКУСТИЧЕСКАЯ 2.0 СИСТЕМА

Инструкция

При приеме товара убедитесь в его целостности и отсутствии внутри свободно перемещающихся предметов.

Утилизация батареек, электричного и электронного оборудования

Этот знак на товаре, батарейках к товару или на упаковке означает, что товар не может быть утилизирован вместе с бытовыми отходами. Он должен быть доставлен в компанию по сбору и утилизации батареек, электрическое и электронное оборудование.

Назначение

Акустическая система - устройство для воспроизведения звука.

Технические характеристики

- Суммарная выходная мощность (RMS): 6 Вт
- Мощность сателитов (RMS): 2x3 Вт
- Размер динамиков: 2x2,5 "
- Разъем для наушников: да
- Диапазон частот: 90–20000 Гц
- Сопсошение сигнал/шум: 85 дБ
- Тип интерфейса: 3,5-мм джек
- Регуляторы: общая громкость
- Питание: от USB, 5 В
• Максимальное расстояние между сателитами: 1 м
- Длина кабеля: 1.1 м
• Цвет: чёрный

Меры предосторожности:

Использовать товар только по прямому назначению.
В случае, если транспортировка товара осуществлялсь при отрицательных температурах, перед началом эксплуатации нужно дать товару согреться в теплом помещении (+16-25 °C) в течение 3 часов.
Выключать устройство каждый раз, когда не планируется использовать его в течение длительного периода времени.
Не подвергать изделие вибрациям и механическим нагрузкам способом привести к механическим повреждениям товара.
В случае наличия механических повреждений никаких гарантий на товар не дается.

Запобіжні засоби:
Використовувати товар тільки за прямим призначенням.
Якщо виріб транспортувався при температурі нижче

0°С, то перед початком експлуатації потрібно витримати виріб при температурі не нижче +16°С протягом 3-х годин.
Вимикайте пристрій кожного разу, якщо планується не використовувати його протягом довготривалого періоду.
Запобігайте впливу на виріб вібрації та механічих навантажень, що можуть привести до uszkodження виробу.
Гарантія не надається на виріб, що має механічні пошкодження.

Не розбирати. Даний пристрій не містить частин, що підлягають самостійному ремонту.
Не передбачений для дітей віком до 3-х років.
Може містити дрібні деталі.
Не використовувати при температурі вище або нижче тої, що рекомендується в інструкції користувача, при виникненні конденсованої вологи, а також в агресивному середовищі.

Комплектація:

- Акустична система
- Інструкція
- Гарантійний талон

Дата виробництва: див. на упаковці
Перелік авторизованих сервісних центрів дивіться на сайті Defender:
http://ua.defender-global.com/places/buy_list/service

Зроблено в Китаї.
Не користуйтеся виробом, якщо він пошкоджений.
Пристрій призначений для роботи в житлових, комерційних і виробничих зонах без впливу шкідливих і небезпечних виробничих факторів.
Не використовувати виріб за промисловим, медичним або виробничим призначенням.

Не разбирайт. Данное изделие не содержит частей, подлежащих самостоятельному ремонту.
Не предназначен для детей до 3-х лет.
Может содержать мелкие детали.
Не использовать при температурах ниже или выше рекомендуемых (см. инструкцию пользователя), при возникновении конденсируемой влажности, а также в агрессивной среде.
Не использовать при видимых повреждениях изделия.
Не пользоваться заведомо неисправным устройством.
Устройство предназначено для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия вредных и опасных производственных факторов.
Не использовать изделие в промьшленных, медицинских или производственных целях.
Специальные условия хранения, транспортировки и реализации не предусмотрены.
Утилизация этого изделия по завершении его срока службы должна выполняться в соответствии с требованиями всех государственных нормативов и законов.
При приеме товара убедитесь в его целостности и отсутствии внутри свободно перемещающихся предметов.

Комплектация:

- Акустическая система
- Инструкция
- Гарантийный талон

Дата производства:
Дата производства: см. на упаковке и (или) на товаре.

Список авторизованных сервисных центров доступен на сайте Defender:
http://defender.ru/support/services/
Сделано в Китае.

SR 2.0 SISTEM ZVUČNIKA

Upustvo

Primajući robu, uverite se u njenoj celovitosti a takođe u odsutstvu unutra stvari, koji se slobodno premeštaju.

Utilizacija baterije, električne i elektronske opreme

Ovaj znak na robi, baterijama prema robi označava da roba ne može biti

utilizirana zajedno sa svakodnevnima otpacima. Ovu robu neophodno dostaviti u kompaniju za skupljanje i utilizaciju električne i elektronske opreme.

Tehničke karakteristike

- Ukupna izlazna snaga (RMS): 6 W
- Snaga zvučnika (RMS): 2x3 W
- Dimenzije zvučnika: 2x2,5 "
- Utičnica za slušalice: ima
- Frekventni opseg: 90–20000 Hz
- Odnos signal/šum: 85 dB
- Tip interfejsa: 3,5 mm jack
- Kontrola: osnovna jačina zvuka
- Napajanje: od USB, 5 V
- Dužina kabla: 1.1 m
- Boja: crni

Mere predostrožnosti:
Koristite robu samo u pravu svrhu.
Ako izrađevina je bila transportirana pri određnoj temperaturi, pre početka eksploatacije neophodno da roba se zagreje u toploj prostoriji (+16-25 °C) 3 sata.
Iskopčavajte uređaj svaki put, kada ne planirate ga koristiti dugo vremena.
Ne podvrgavajte izrađevinu vibraciji ili mehaničkom teretu, koji mogu pokvariti robu.

Ako roba ima mehaničko oštećenje, garancije se ne izdaju.

Ne demontirati. Ova izrađevina ne sadrži delova, koji podležu samostalnom remontu.
Ne namenjen za decu do 3 godine.
Može da sadrži sitna dela.

Ne koristite izrađevinu, ako temperatura je viša ili niža od toga, što preporučeno u uputstvu za korisnika.
Ne koristite izrađevinu, ako postaja konzenzovana vlaga, a takođe u agresivnoj sredini.

Ne koristite izrađevinu, ako ona ima vidljivo oštećenje.
Ne koristite nesurnjivo pokavreno izrađevinu.

Ne koristite izrađevinu u industrijskom, medicinskom ili proizvodnom ođju.
Primajući robu, uverite se u njenoj celovitosti a takođe u odsutstvu unutra stvari, koji je slobodno premeštaju.

Nabavka:

- Sistem zvučnika
- Upustvo
- Garantni list

Datum proizvodnje: vidi na ambalaži
Za posluživanje i zamenu pokavrene izrađevine obračunaje se u trgovačku kuću ili u autorizovani servisi centar Defender.
http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service

Proizvedeno u Kini.